

Initiatives ministérielles

(Vote n° 270)

M. Lapierre: Monsieur le Président, vous aurez remarqué aussi que je me suis abstenu de voter. C'est par courtoisie envers le ministre d'État (Finances) qui a été appelé d'urgence à Paris. Mais si je n'avais pas pairé, j'aurais voté contre, étant donné que j'accepte la liberté de choix.

Des voix: Bravo!

[Traduction]

M. Angus: Monsieur le Président, je désire attirer votre attention sur le fait que, durant le vote, après la première interruption, le député de Pontiac—Gatineau—Labelle est entré dans la Chambre et a voté quand son tour est venu.

Je voudrais qu'on vérifie la procédure afin de déterminer si on devrait tenir compte de son vote.

M. le Président: Le député de Thunder Bay—Atikokan a invoqué le Règlement. Le député de Pontiac—Gatineau—Labelle veut s'adresser à la présidence.

M. Moore: Monsieur le Président, je suis effectivement arrivé en retard. Le vote a été interrompu. J'ai fait l'impossible pour arriver à temps; j'ai même retenu un hélicoptère. Si je devais voter, je voterais comme le gouvernement.

M. le Président: Le député a admis qu'il était arrivé en retard. Je dois donc accepter le recours au Règlement soulevé par le député de Thunder Bay—Atikokan. Le vote sera modifié en conséquence.

* * *

LOI SUR LA COMPRESSION DES DÉPENSES PUBLIQUES

MESURE MODIFICATIVE

La Chambre reprend l'étude, interrompue le lundi 28 mai, du projet de loi C-69, Loi modificative portant compression des dépenses publiques, dont le Comité permanent des finances a fait rapport sans propositions d'amendement.

M. le Président: La Chambre procédera maintenant aux votes par appel nominal différés sur le projet de loi C-69, Loi modificative portant compression des dépenses publiques.

Puis-je me dispenser de faire retentir le timbre?

Des voix: D'accord.

M. le Président: Par conséquent, le premier vote porte sur la motion n° 4 inscrite au nom de M^{me} Langan.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

POUR

Députés

Althouse	Angus
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Barrett
Benjamin	Blaikie
Brewin	Butland
de Jong	Fisher
Fulton	Funk
Gardiner	Harvey (Edmonton East)
Heap	Hovdebo
Hunter	Karpoff
Kilgour (Edmonton Southeast)	Kindy
Kristiansen	Langan (Mission—Coquitlam)
Laporte	MacWilliam
McCurdy	McLaughlin
Mitchell	Murphy
Nystrom	Parker
Riis	Robinson
Rodriguez	Skelly (North Island—Powell River)
Skelly (Comox—Alberni)	Stupich
Taylor	Waddell
Whittaker	Young (Beaches—Woodbine)—39

CONTRE

Députés

Anawak	Anderson
Andre	Arseneault
Assad	Atkinson
Attewell	Axworthy (Winnipeg South Centre)
Beatty	Bélair
Bellemare	Belsher
Berger	Bernier
Bertrand	Bevilacqua
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Blondin
Bosley	Bouchard (Roberval)
Bouchard (Lac-Saint-Jean)	Bourgault
Boyer	Brightwell
Browes	Caccia
Cadioux	Callbeck
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Catterall
Chadwick	Charest
Chartrand	Clancy
Clark (Yellowhead)	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Collins	Comuzzi
Cook	Cooper
Corbeil	Corbett
Côté	Couture
Crawford	Crosby (Halifax West)
Danis	Darling
DeBlois	de Cotret
Della Noce	Desjardins
Dick	Dingwall
Dionne	Dobbie
Dommm	Dorin
Duhamel	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Feltham
Ferguson	Ferland
Finestone	Fliis
Fontaine	Fontana
Foster	Fretz
Friesen	Gaffney
Gagliano	Gauthier
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)